第一图书网, tushu007.com

<<专业翻译实战速成>>

图书基本信息

书名：<<专业翻译实战速成>>

13位ISBN编号：9787313049209

10位ISBN编号：731304920X

出版时间：2007-9

出版时间：上海交通大学出版社

作者：戴剑飚

页数：218

字数：261000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

内容概要

本书在全面论述翻译基本理论的基础上，通过翻译实例，理论与实践相结合，系统地介绍了优秀翻译必备的专业素养和职业技能。

全书共分为四个部分：“基本翻译方法与技巧”、“翻译实战项目”、“专业翻译素养”、“附录”，紧紧围绕着实例，从翻译的微观技巧人手，到语言实践能力的培养，再到大量的翻译实际应用，最后到翻译人员专业素养，循序渐进地论述成为一名专业翻译所需的全方位能力。

在附录里，还收录了“翻译产业现状分析”和“专业翻译谈翻译”，让读者更好地了解翻译行业。

本书可作为翻译课程入门教材，有志于专业翻译的年轻人可将其用作快速提高翻译能力的自学教材，翻译工作者也可拿来参考。

书籍目录

第1篇　翻译进阶1　第1章　概论　1.1　翻译简述　1.2　翻译术语　1.3　转换语言形式　1.4　调整文体结构　1.5　译者的职业素养　第2章　词汇　2.1　词义的准确　2.2　词义的关联　2.3　词义的引申　2.4　词义的把握　2.5　一词双义　2.6　用词的选择　2.7　冠词的使用　2.8　词类的转换　第3章　词组与短语翻译　3.1　词组转换　3.2　标题翻译　3.3　短语搭配能力　3.4　“四字格”与翻译　阶段测试1第2篇　翻译进阶2　第4章　句子　4.1　句子连接　4.2　缺省句的处理　4.3　正译与反译　4.4　分译与合译　第5章　句法结构　5.1　状语　5.2　定语　5.3　并列结构　第6章　修辞　6.1　词语修辞　6.2　句式修辞　6.3　篇章修辞　6.4　辞格翻译　6.5　保留形象　6.6　转换形象　6.7　删去形象　6.8　加强形象　6.9　减弱语气　6.10　加强语气　阶段测试2第3篇　翻译进阶3　第7章　长句翻译　7.1　语法结构分析　……　第8章　文体与翻译第4篇　翻译进阶4　第9章　翻译改错练习　第10章　翻译实战项目附录

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com